



# A S S O C I A Z I O N E MONTAGNA ITALIA

## TERRE ALTE...EMOZIONI DAL MONDO

**Domenica 21 ottobre / Sunday 21st October**

Ore 20.30 - Auditorium Centro Culturale San Fedele / At 8.30 pm – Auditorium Centro Culturale San Fedele

Proiezione film in concorso / Screening international contest

*Voyage au bout de l'hiver di Anne e Erik Lapied Francia 77' 2011 / Voyage au bout de l'hiver of Anne e Erik Lapied Francia 77' 2011*

Sinossi: Anne e Erik Lapied, dal cuore del Parco Nazionale del Gran Paradiso, raccontano la passione che li lega alla fauna selvatica delle Alpi. Il documentario si concentra sull'inverno: gli autori, isolati nel proprio chalet dall'3e valanghe che non cessano di scendere dai monti, hanno un'occasione unica per osservare i comportamenti della fauna alle prese con la potenza della montagna.

*Synopsis: Anne e Frank Lapied, from the heart of the Gran paradiso National Park, tell us about their passion for alpine wild fauna. The documentary focuses on winter: the authors, secluded in their chalet by the avalanches that don't stop falling from the mountains, have an incredible occasion to observe the behaviour of wild animals struggling with the power of the mountain.*

*Karl di Valeria Allievi Italia 55' 2009 / Karl of Valeria Allievi Italia 55' 2009*

Sinossi: la tragica scomparsa di Karl Unterkircher, nel luglio del 2008, durante la spedizione al Nanga Parbat, sembra un copione già scritta: l'alpinismo estremo, il rischio, la tragedia. Una sequenza di eventi ben nota, dietro la quale c'è però molto di più. Una personalità unica del mondo dell'alpinismo: semplice, sicura, ammirata dai più grandi personaggi dei nostri tempi per essere riuscita, in pochi anni di attività, a scriverne la storia.

*Synopsis: the tragic passing of Karl Unterkircher, occurred in July 2008 during the expedition at Nanga Parbat, seems like a script already written: extreme mountaineering, risk and tragedy. A sequence of well-known events, beyond that, there is much more. A unique personality in the world of mountaineering: he was simple and self-confident. He is admired by the great characters of these days, because he succeeded in rewriting the history of the mountaineering.*

*Cold di Anson Fogel e Cory Richards Usa 20' 2011 / Cold of Anson Fogel e Cory Richards Usa 20' 2011*

Sinossi: il 2 febbraio 2011 Simone Moro, Denis Urubko e Cory Richards sono stati i primi a scalare una delle vette più alte del Pakistan. Il viaggio li ha quasi uccisi. Cory, con una piccola telecamera, ha filmato l'intera impresa: questa è la loro storia, letta attraverso lo sguardo e le percezioni di Cory.

*Synopsis: on 2nd February 2011 Simone Moro, Denis Urubko e Cory Richards were the firsts reaching out one of the largest tops of Pakistan. The journey almost killed him. Cory, with a small camera, filmed the whole enterprise: this is their story, seen from Cory's point of view and described through his perceptions.*

*L'Organizzazione si riserva di effettuare delle modifiche al programma.  
The Organization reserves the right to change the program*

### **Le location del Festival / Location of Festival**

Auditorium del Centro Culturale San Fedele – Piazza San Fedele 4 - Milano  
Salone Touring Club – Corso Italia 10 - Milano